

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|-----------------|---|
| От автора | 3 |
|-----------------|---|

Обработки русских народных песен

| | |
|--|----|
| Я на камушке сижу | 4 |
| Однозвучно гремит колокольчик <i>Слова И. Макарова</i> | 9 |
| Распойду я, выйду я | 12 |
| Селезень и утка | 16 |
| Раным-рано солнце вставало | 19 |

Обработки народных песен зарубежных стран

| | |
|--|----|
| Пливе човен (Плывет лодка) <i>Украинская народная песня</i> | 22 |
| Vandoska (Zachodźże, słoneczko) (Заходи, солнышко...) <i>Польская народная песня</i> | 25 |
| Poletjele bijele vile (Полетели белые феи...) <i>Хорватская народная песня</i> | 28 |
| O, plavi Jadrane moj (О, Адриатика моя!) <i>Хорватская народная песня</i> | 31 |
| Slaap, kindje, slaap (Спи, малыш, спи) <i>Голландская народная песня</i> | 32 |
| Des winters als het regent (Оловянные солдатики) <i>Голландская народная песня. Русский текст Н. Кузнецовой</i> | 33 |
| Het sneeuwt (Идет снег) <i>Голландская народная песня</i> | 35 |
| Wo e kleins Hüttle steht (Где хижина стоит...) <i>Австрийская народная песня</i> | 36 |
| Üb immer Treu und Redlichkeit (Вечно преданный и верный...) <i>Австрийская народная песня</i> | 37 |
| Santa Lucia <i>Итальянская народная песня</i> | 38 |
| Vyssan lull, mina kära små (Засыпай, мой милый малыш) <i>Шведская народная песня</i> | 42 |

**Обработки произведений
духовной музыки**

| | |
|---|----|
| Величание успению Пресвятой Богородице <i>Знаменный распев XVII века</i> | 46 |
| Иже светом Твоим <i>Стихира на литии Преображения Господня</i> | 47 |
| О Тебе радуется <i>Молитва св. Иоанна Дамаскина</i> | 49 |
| Достойно есть <i>Голландский напев</i> | 52 |
| Предивное торжество <i>Кант на Сретенье</i> | 53 |
| Ave Maria <i>A. Пьяццолла</i> | 54 |

**Обработки произведений
рождественской тематики**

| | |
|---|----|
| Ишла каляда (Шла коляда) <i>Белорусская народная песня</i> | 61 |
| К Вифлеему мы пойдем <i>Польская народная песня</i> <i>Русский текст неизвестного автора</i> | 65 |
| Снеги белы выпадали <i>Рождественский духовный стих</i> | 68 |
| Тропарь на Рождество Христово <i>Болгарский напев</i> | 70 |
| Рождественска ноц (Рождественская ночь) <i>Й. Туджарова, слова монахини Валентины Друмевой</i> | 71 |
| Анджели ревају (Ангелы поют) <i>Сербская народная песня</i> <i>Слова св. Николая Сербского (Велимировича)</i> | 73 |
| In dulci júbilo (Приходит Новый год) <i>Немецкая рождественская песня XIV века</i> <i>Русский текст М. Вайнштейн</i> | 75 |
| Away in a Manger (Там, в яслях...) <i>В. Киркпатрик, Дж. Мюррей, слова Д. Т. МакФарланда</i> | 76 |
| Noël des enfants qui n'ont plus de maison (Рождественская песнь детей, оставшихся без крова) <i>Музыка и слова К. Дебюсси</i> | 80 |
| La Peregrinación (Странники) из кантаты «Рождество Господне» <i>А. Рамирес, слова Ф. Луна</i> | 91 |
| Merry Christmas (Счастливого рождества!) <i>Дж. Уильямс, слова Л. Брикьюсс</i> | 93 |

Духовные сочинения

| | |
|--|-----|
| Богородице Дево | 100 |
| Надеждо и предстательство | 101 |
| Светилен Толгской иконе Божией Матери. | 103 |
| Ангел вопиаше. | 105 |
| Во Царствии Твоем | 108 |
| Иже херувимы | 112 |

Обработки и произведения для неполного смешанного состава хора

| | |
|--|-----|
| Ах, ты степь широкая <i>Русская народная песня</i> | 116 |
| Дивная новина <i>Слова народные</i> | 118 |
| Землю Юдейську ніч накриває (Землю Иудейскую ночь накрывает..) <i>Украинская народная песня</i> | 119 |
| Ljudi likujte (Люди, ликуйте) <i>Сербское пасхальное песнопение</i> <i>Слова св. Николая Сербского (Велимировича)</i> | 121 |
| Пастух <i>Чешская народная песня</i> | 122 |
| Гей, славяне <i>Общеславянский гимн</i> | 124 |
| Lascia ch'io pianga (Дай мне оплакать...) <i>Ария Альмиры из оперы «Ринальдо» Г.Ф. Гендель.</i> | 126 |
| Приложение <i>Литературный перевод песен на иностранных языках.</i> | 129 |